

LA MARIPOSA.

PERIODICO SEMANAL

DE

LITERATURA, COSTUMBRES, TEATROS, MODAS, NOTICIAS, CRÓNICA INTERIOR Y VARIÉDADES.

LA MARIPOSA.

MONTEVIDEO, AGOSTO 24 DE 1851.

BELLAS ARTES.

LA PINTURA.

Es este mundo un gran escenario de antítesis y contradicciones asombrosas; á un lado encuentra nuestra vista creaciones bellas y admirables que manifiestan el espíritu del hombre, lleno de la grandeza y majestad que Dios le concediera, mas si la deviamos de este risueño espectáculo, que nos hace concebir esperanzas tan

lisonjeras; las sentimos desvanescerse al percibir por otra parte los terribles resultados de la guerra, de la ambición sin límites, y de la humillación miserable.

Nos remontamos á los tiempos pasados y vemos que si nuestra terrestre mansión ha ido presentando diversas fases, estas mutaciones hasta hoy se han sucedido bajo las mismas condiciones que hemos citado.

Sin embargo aun cuando las producciones graciósas del espíritu humano han participado de su influencia, esta no ha sido tan poderosa para estinguir todos sus esfuerzos, cuyos

FOLETON

INES DE LARA. (*)

LEYENDA.

Por Fermín Ferreira.

DEDICADA Á MI AMIGO.



Lloraba Ines sin consuelo, quejándose de su destino. El Conde la escuchaba, paseándose apresuradamente á lo largo de la sala; su mirada era terrible, su frente arrugada y severa, su corazón palpitaba con violencia. De repente se detuvo en su paseo exclamando.

Casado !... Vive Dios que aprenderé ese balsalguillo, á respistar los Condes de Lara.

—Ines me es forzoso salir, y no volveré hasta algo entrado la noche; consúñate hija mía, pues se ha de arrepentir esa mozo de su villano proceder.

En seguida entró el Conde al escritorio, del que salió pasado algunos minutos y entregando á su hija un papel cerrado con su sello, le dijo:

—Ines, guarda este escrito y no lo abras hasta mañana; y esto si yo no hubiese aun vuelto.

—¡ Dónde vais señor ! exclamó Ines corriendo hacia su padre. Querréis dejarme sola y hacerme aun mas desgraciada de lo que soy ?

—Nada temas hija mía repuso el Conde; mi salida es indispensable, pero acaso no tardaré en volver.

En vano empleó Ines todos sus esfuerzos para disuadir á su padre de su empeño; pero el viejo inflexible dándole un abrazo y ciñéndose su espalda bajó apresuradamente la esclera para dirigirse á casa del Marqués.

— Cómo bosquejar el dolor de Ines ? hasta conocer la situación en que se hallaba para juzgar de él

(*) Empieza en el número 22.

resultados suelen de cuando en cuando echar un velo sobre la miseria de nuestra naturaleza.

Dejad al hombre que embriagado con el exceso de los placeres se confunde con los brutos y deja desvanecer sus puras aficiones, y contempladle en esa tarea sublime, imitando las bellas creaciones de Dios; entonces es cuando podeis juzgarle, por que lleno el verdadero fin para que fué creado.

Los pensamientos tienen distintos lenguajes para expresarse, y es imposible encontrar uno mas enéjico que los bellos rasgos de la pintura.

Es una opinion errónea suponer que ella sea una mera imitacion de la naturaleza; lejos de pretender reducir el talento del dibujante á una facilidad de imitar solamente, ella se reune á la posesion de ideas bellas y propias y á su combinacion segun el buen gusto y la elegancia. El imita solo los objetos aislados de que se ha decomponer su cuadro, y con ellos lo forma segun la idea que concibió.

Ademas hay ciertas instantes en la vida tan difficiles de describir, que apenas podemos representarlos en la imajacion de un modo rango é imperfecto.

Pero dejemosla abismada en su pesar, y sigamos la serie de los acontecimientos ocurridos despues que salió el Conde de su casa.

Era cerca de la medianoche; la tarde estaba asoleada pero echaban parte del Cielo algunas nubes pardas. La brisa fresca que soplaban, producia un sordo murmullo agitando las hojas de los árboles; y cruzaban algunas bandadas de pájaros buscando sia duda en abrigo para aquella noche.

Por una senda angosta que conducia á un campo situado como á una milla de la ciudad; atravesaban serios y silenciosos cuatro hombres, dos de ellos envueltos en anchas capas y el sombrero caldo hasta las cejas. El primero de los embozados acompañaba á un hombre joven que el parecer no había cumplido los treinta años; y cuyo traje

Puede decirse que la pintura es una especie de literatura, y en efecto tanta poesia se encuentra en los bellos coloridos de un cuadro de Rafael como entre los renglones de los versos de Calderon.

Aquella como esta, tiene su caracter nacional, y transmite de una otra generacion la historia de las costumbres y usos de las épocas diferentes que presencio.

Sin duda la pintura remonta su origen á los tiempos mas remotos; desde que los hombres sintieron la necesidad de hacer permanente el lenguaje, ella debió existir. El lenguaje escrito fué jeroglifico en su principio y los alfabetos silábico y analítico fueron inventados mucho despues.

Cuando el descubrimiento del nuevo mundo, los españoles quedaron sorprendidos al observar lo adelantado que estaba la pintura en el Imperio Mexicano, pues encontraron muchas flores pintadas y esculpidas con arte en los monumentos religiosos.

demostraba ser persona de distincion. El otro embozado acompañaba un anciano, de rostro serio y austero.

Llevaban ambas espada al cinto.

Seguian su camino estos cuatro personajes sin dirigirse la palabra; hasta que hubieron llegado al campo situado al fin de aquel sendero.

Dobledieronse á un tiempo, dividiéndose en grupo de á dos y se oyó decir á uno de los embozados. Estamos en el sitio convenido.

—Entonces tirando el mas viejo la espada exclamó:

—Defendenos D. Carlos!

—Vive Dios exclamó el otro que tenia empeño en morir.

—Ya lo veremos exclamó el mas viejo.

—¡Estais absolutamente empeñado! dijo el otro. ¡Ved que aun es tiempo Conde de chorrasme un homicidio!

—Nada escuché replicó el Conde. Esta ofensa

Los progresos de esta parte de las bellas artes, han sido rápidos y asombrosos; á mediados del siglo XVI época en que los grabados empezaban ya á mejorarse y á progresar, Pedro Rubens célebre pintor español dió á conocer el arte de imprimir los colores con una perfeccion que no parecía propia de su oficio.

Es ridículo suponer que la pintura sea un mero pasatiempo; sublimes ideas expresadas por un lenguaje especial y enéjico, ella ejerce la misma influencia que la literatura. Calla las reflexiones que pretende escitar, pero las hace nacer por si solas en el corazon del que la observa.

Ella presenta á la madre asijida las facciones del hijo amado que le arrebató la muerte; el amante ausente de su querida se consuela besando la imagen trazada con bellos coloridos; y cuanta es la distraccion que proporciona á los ánimos abatidos por la desgracia!

Los que se dedican á este género de las bellas artes han merecido siempre

que pague invocarse siso con sangre, procurad pueros defensores, y no perdamos tiempo que se acerca la noche.

Estoy pronto replicó D. Carlos.

Pusieronse ambos en guardia y cruzaron las espadas, tirándose estocadas de muerte. Era dudoso el resultado, por que aun que el mas joven reunia la destreza á la ejemplaridad, no era menor la maestría de su adversario.

Desgraciadamente se reboló el Conde y oyó caer una rodilla. Entonces D. Carlos en vez de festejarse y esperar á que tomase su primera posición, obrando villanamente le clavó la espada en el pecho dejando al Conde tendido en su sangre.

¡Traidor!!! : Exclamaron los dos padrones hambrientos a socorrer al herido; pero sus auxilios, aun incisivos por que la herida era mortal. Solo pudo pedir en palabras cortadas y casi ininteligibles que lo llevasen donde estaba su desgraciada

la consideracion de sus compatriotas, y sus trabajos han sido apreciados con justicia. El Papa Clemente VII confirió el título de caballero de San Pedro al célebre Bandinelli para recompensarle la hermosa composicion del "Martirio de San Lorenzo;" sabido es el prestijio que gozaba Redouté en la corte de Francia en tiempo del Emperador y muchos otros cuyos nombres y épocas á que pertenecieron seria muy largo el detallar.

Ahora, despues de haber hecho este rápido examen sobre lo que dà mas resuce y alegría á una sociedad, y notando en algunos de nuestros jóvenes compatriotas, una inclinación decidida á esta bella arte, no podemos prescindir de descar que esa inclinación sea seguida con entusiasmo. Es llegada ya la época en que nuestra patria libre por el esfuerzo de una generacion, escribe de la otra paz, y progreso. A la juventud Oriental pues le toca lapidar esas piedras preciosas para entremezclarlas con los verdes laureles que ya ciñen las sienes de la

hija, y algunos segundos despues habia dejado de escuchar.

—Cobarde!! exclamaron los dos padrones poniéndose en pie y dirigiéndose al asesino del Conde; pero báñala desaparecido.

Algunos minutos despues conducian al muerto en una litera para la ciudad y todo el pueblo estaba impuesto del desasosiego y de la conducta villana de D. Carlos.

No tardó mucho en saberlo la desgraciada Iunes por la indiscrecion de una criada, lo que le causó un delito terrible que le duraría toda la noche, y del que no volvió sino para luchar su infiernum.

Celebráronse las exequias del Conde con toda la pompa y magnificencia que correspondia á su alto rango; y su entierro fue acompañado de una inmenidad de pueblo, que lo seguía no por cariño que no tenia por que tenéralo sino por mera curiosidad; que el Conde D. Indalecio era uno de

patria. La pintura, como cualquier otra cosa progresaría en este suelo afortunado. No tenemos paraje alguno en nuestra campaña que no sea bello y seductor, iluminado por un sol auroso, y cubierto por un cielo azul turquí; capaz de inspiraciones admirables; si Rafael adquirió esa facultad de producir por su pincel fisionomías delicadas y puras por la vista continua de las hijas de Italia, ¿no tenemos nosotros ángeles hechiceros que con sus miradas ardientes arrojan torrentes de inspiración en los corazones de nuestros jóvenes pintores?

G. P.

A LA PRIMERA COLACION DE GRADOS DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE LA REPUBLICA.

El 25 de Agosto de 1850.

Es grato al vete hacer vibrar su lira, Para cantar la gloria, el heroísmo; Grandiosa, es su misión cuando le inspira, La virtud, el talento, el patriotismo.

—
sueños nobles vanidosos que no se dignan mirar á sus inferiores, y al que, apesar de sus riquezas no le daba un pobre la menor sombra. Muy diferente en esto de su infeliz y virtuosa hija.

Su cuerpo fué colocado en un magnífico sepulcro, con una brillante inscripción.

— Último y débil destello de la pompa y esplendor humano!

— De que vale un sepulcro de jaspe, si hemos de llevar un miserable cuerpo de tierra? Si nada hemos hecho para llevar nuestra alma purificada, á un depósito mas grandioso y sublime?

— Triste destino del hombre! que no comprendiendo su misión en el mundo, para gozar una dicha pasajera, para prepararse ésto que llamamos porvenir, y que no es más que la carrera mas ó menos deslumbradora, que seguimos apresumidos á la muerte, esto es á la nada de que salimos, olvida la verdadera felicidad; olvida el porvenir inmortal, que le sería fácil obtener, con al-

Hoy que el grande y sublime pensamiento, Que un Gobierno ilustrado concibiera, Realizado se vé; sobre un cimiento, Que ha de hacer su existencia duradera,

Hoy que tus hijos Patria idolatrada, Dignos se hacen de llevar tu nombre; Trayéndote una ofrenda tan preciada, La mas grande que puede darte el hombre.

— Es mi deber tambien oh patria mía, Siendo fiel como todos á tu lema; Unir de mi laud la melodía, Y una perla añadir á tu diadema.

Yo se muy bien que mi ofrenda Con las otras comparada, Es una gota arrojada, En medio á un inmenso mar, Es una pobre violeta Que con sus hojas copiosas, Los jazmines y las rosas, La llegan casi á ocultar.

—
gunos ligeros sacrificios.

Pero basta de filosofar; Si esto es irremediable, que le hemos de hacer? Dejemos pues las reflexiones y sigamos el hilo de nuestra narración.

CAPITULO VII.

LA JUSTICIA DEL REV.

Reinaba entonces en España Felipe IV que en su largo reinado de cuarenta y cuatro años, por sus victorias y desastres, sus aventuras caballerescas y su política, recibió no se si con justo título, el renombre de grande.

Pero dejemos á la historia, juez imparcial y severo de los acontecimientos, de los pueblos, y de los reyes, que juzgue su vida política.

(Continuará)

Pero como el mar recibe
En su corriente agitada,
Esa gota deslizada,
Desde una nube al pasar;
Así como á veces se une
A una flor rica, escogida,
Una florilla perdida,
Que al paso se suele hallar.

— Yo espero que mi ofrenda oh! patria mía, Gota en un mar, ó en un jardín violeta, La quieras aceptar en este dia, Como un recuerdo puro de poeta.

Fernán Ferreira.

Montevideo Agosto 25 de 1850.

NOTICIAS Y HECHOS DIVERSOS.

Hé aquí lo que escriben de Andrinópolis [Turquía europea] con fecha 16 de mayo:

Acaba de hacerse un descubrimiento sumamente curioso. Varios obreros griegos ocupados en hacer excavaciones entre el pueblecillo de Rahmanileath y la villa de Hadzar, cerca de Kalofor en la Bulgaria, encontraron una gran mesa de mármol gris, y al levantarla hallaron otra debajo, idéntica á la primera. Despues de haberla levantado tambien, sus ojos se fijaron en el brillo de unos objetos como oro ó plata. Inmediatamente fueron á dar parte de su descubrimiento al capitán del distrito residente en Kalofor. Este funcionario y dos eclesiásticos amigos suyos pasaron en seguida al punto indicado, y se hallaron con los objetos siguientes: un esqueleto de hombre de bastante talla que llevaba en la cabeza un casco de bronce rodeado de una corona de oro delgada; las manos y el ante brazo del esqueleto se hallaban impregnados de un color de bronce hasta los codos. En la mano de-

recha tenía una cadena de cobre de la que pendía un incensario del mismo metal; el dedo anular de la mano izquierda tenía una sortija de oro con la indicacion del año 969 en números romanos. A los dos lados y cerca del esqueleto había tres tazas de plata relucientes, y veintiseis tazas de hierro enmohecidas, y las mas de ellas aun conservaban algunos vestijios de doradura tanto en el interior como en el exterior. En fin, alrededor y á bastante distancia del esqueleto se hallaban diseminados un inmenso número de clavos y unas quinientas fierillas, cuyas cañas estaban podridas y los hierros enmohecidos.

El capitán del distrito encerró en unas cajas el esqueleto y demas objetos, conduciéndolos á Andrinópolis en donde serían sometidos al examen de doctos antiquarios.

— M. Kieseritzky, el célebre jugador de ajedrez que ha jugado este invierno en el círculo de los ajedrez de la Rejencia cuatro partidas sin ver las piezas, acaba de salir para Londres en donde deben luchar treinta y dos combatientes de todas las naciones en una partida organizada por M. Stauton, cuyo programa ha dado á luz el *Diario del Ajedrez* en su número del martes último. En ese combate se disputarán ocho premios principales. El primero será de unas 200 libras esterlinas; los cinco siguientes se compondrán de sumas menores considerables; y el séptimo y octavo se compondrán de dos objetos de arte con la inscripción conmemorativa del objeto del congreso del torneo.

[C. de U.]

S. M. la Reina de España ha concedido una pension de ochó reales diarios á una anciana de Asturias que cuenta 118 años de edad.

[Epoca.]

25 DE AGOSTO DE 1851.

Mañana se cumplirá el vijésimo quinto aniversario, de la declaratoria de la Independencia, de la República Oriental del Uruguay, por sus Representantes reunidos en la Villa de San Fernando de la Florida.

Saludainos con emoción, un dia de recuerdos tan grandiosos, para los verdaderos Orientales.

Entretanto debemos felicitarnos al ver, que aquellas naciones que reconocieron entonces nuestra Independencia, se reunen hoy en una alianza bendita, para cooperar á su sostenimiento.

Esperamos con fé, que el Sol del 25 de Agosto, no volverá á levantarse en el Plata, sin alumbrar su regeneración completa ; y cuando amanezca la aurora de ese dia de paz y libertad; cuando saludemos el primer rayo de ese Sol tan venerado por nuestros padres; no dejaremos de elevar tambien nuestra voz, en honor de todos aquellos pueblos que uniendo sus heróicos esfuerzos, al de los bravos Orientales; han hecho desaparecer las agrupadas nubes que opacan, ha tan largo tiempo, el esplendor magnifico del Sol de nuestra Independencia.

F.

VARIEDADES.

EL PREMIO DE UN SACRIFICIO

[Continuacion.]

Tres horas apenes transcurridas, Felix el amante de la bella Seta, el joven de bellos rubios, de facciones bellas, de elegante aspecto, era introducido en una magna casa de ese sitio de las cercanías de Montevideo que llamamos la Aguada.

Fué conducido á la presencia de un hombre como de cincuenta años ; una mirada agradable en sus ojos, y una sonrisa benévola en los labios animaron á Felix ; saludo este con respeto y presentándole una carta.

—S. flor, su hermano de usted me ha dado esta carta para que se la entregue.

—Bien joven, sientese usted, contesto el anciano tomando la carta.

Según me dice mi hermano, continuó concluir la lectura de ella, usted viene á recibir un empleo en mi casa de negocio.

—Es cierto señor, si usted lo toma á bien.

—Tiene usted una bella recomendación, por conseguido; ahora digame á que familia pertenece, creo conocer su cara, al menos tengo una idea confusa de ella.

—Yo no tengo familia señor.

—¡Como ! es usted huérfano.

—Si señor.

—Ha sido usted arrojado á la calle ó sus padres han muerto dejándole pequeño.

—Según yo recuerdo señor y lo que he oido, mi niñez encierra una anécdota terrible.

—¡Es posible ! cuéntemela usted.

—Mi padre señor, tenía una hermosa estancia situada del otro lado del Río Negro.

—Hermoso paraje, por ahí tengo yo también una grande estancia.

—Pues bien, señor, en esa estancia vivían mis padres ; tenían un hijo único, que era yo, y ocupados en educarlos y amarlo pa-

taban felices su agreste vida.

Felix se detuvo un instante al observar en el rostro de su interlocutor, una expresión dolorosa y terrible ; en seguida continuó :

—Los charruas....

—¡ Los charruas !

—¿Qué tiene usted señor ? como palidece !

—Nada, nada, prosiga amigo mío. Un recuerdo....

—Los charruas empezaban á ejercer mil violencias en las propiedades y en los propietarios, lo que dió lugar, como usted sabe, á que el ejército los exterminase en Salto, puedes en 1831 para librarr la campaña de semejante azote. Nuestra estancia fué invadida una noche por una horda de esos salvajes ; nuestros peones y todos los que se hallaban defendieron sus vidas con valor, pero el que no pudo tomar la fuga pereció ; mi madre fué arrebatada y yo en sus brazos. Despues de haber robado todo, los indios abandonaron la estancia llevándose las mujeres y niños prisioneros. Apoca distancia una partida del ejército de campaña, los atacó, los puso en fuga y rescató los prisioneros. Mi madre había muerto del susto, y yo que tendría ocho años á lo mas fui á casa del cura del pueblo inmediato que me educó hasta los catorce ; me amaba como un padre, y habiendo caído en una grave enfermedad, concienciando que iba á morir y á quedar yo sin protector, me envió á la capital con recomendación á su hermano de usted y en su casa de negocio he estado de dependiente hasta ahora.

—Y su padre según eso murió en la resfriada con los indios. Preguntó el anciano tratando dominar la emoción que se notaba en su rostro y en su voz.

—Sia duda, despues de eso no ha tenido noticia de él.

—Y usted se acuerda algo de las facciones de su madre?

Felix se detuvo al observar el tono de interés que tenían estas palabras, y prosiguió en seguida.

—Tengo una idea un poco confusa, y si no me engaño tiene una gran similitud con las escrituras de usted Serra ; lo que dió lugar á que yo simpatizase con esa joven desde que la vi....

—De todo lo que he oido he sacado por consecuencia que su padre de usted vive aun....

—¡ Es posible ! y donde está Dios mío, abrí por piedad señor, digame usted donde está....

—No muy distante; digamo si lo viese le reconoceria usted?

—Tal vez.

—Entonces fíjese usted en quién le había.

Hubo un momento de silencio ; las miradas de los interlocutores se encontraron, sus párpados quedaron inmóviles.

—¡ Dios mío ! profirió Felix al fin, sino me equivoco.....

—No te equivoces, soy tu padre, ven á mis brazos, hijo mío.

—¡ Mi padre ! es posible ! exclamaba el joven.

Y el anciano estrechaba contra su corazón al asombrado Felix.

—Yo fui puesto en salvo de los charruas, hijo mío, gracias al celo de un peón que me apreciaba mas que á su vida ; pero no podía consolarme ausente de mi mujer y de mi hijo.

—¡ Cielos ! tengo un padre que me ama. Esclamaba Felix lleno de alegría.

—He hallado á mi hijo, un hombre de bien repetía el anciano, y por tercera vez ambos se estrechaban entre sus brazos.

El lector tendrá la bondad de transportar su atención á la cosa en que pasó la primera y segunda escena de esta historia. En una saña bien adorada, se en contraban reunida algunas personas entre ellas se notaba una joven por su belleza y aire candoroso ; su téz no tenía la blanura de las azucenas, pero no dejaba por eso de presentar ese color moreno que tanta gracia daba á las bellas fisionomías, entre sus negros cabelllos resaltaba una

alba rosa ; pero sus ojos pequeños lanzaban unas miradas tan tristes, y en sus rojos lábios vagaba una sonrisa tan melancólica que su rostro expresaba un pesar profundo.

—¡Como tarda el notario ! exclamó un joven que sentado al lado de ella estaba.

—Pronto vendrá, no hay que aflijirse, exclamó un hombre como de cuarenta años que allí se veía.

—Parece que su bella hija Sara señor, le dijo otro, está disgustada de su tardanza.

Todas las miradas se fijaron en la joven, esta bajó la vista, y sus mejillas se sonrojaron.

La entrada de un nuevo personaje, de aire compujido, hizo cambiar de blanco á todas las miradas.

—Hólá aquí está el notario, exclamaron todos viéndole venir á tomar los dichos á los novios ; ya ambos estaban impacientes de confirmar que se ama con locura.

Poco después el notario sentado ante una mesa sobre la que se veían algunos papeles preguntaba á Sara señalando al joven de que hemos hablado.

—¡Es cierto que usted desea para esposo á este señor?

La bella joven iba á pronunciar un sí débil, y como si fuera proferido al tiempo de escalar un suspiro ; cuando todos quedaron sorprendidos á la rápida entrada de dos personas, y al oír á una de ellas que decía:

—No señor, no señor; casualmente llegamos á buen tiempo.

—Hermano mío ! exclamó el padre de Sara, te has vuelto loco...

—No, pero como se que mi sobrina contestó el recién llegado; no se quiere unir á ese hombre sino á mi hijo Cárlos.

—A tu hijo Cárlos....

—Sí, ya veo que os sorprende en efecto ; pero escuchadme y saldréis todos de ese asombro.

Y en seguida el padre de nuestro joven Cárlos refirió el modo por el cual había llegado á conocerle.

Mientras todos lo escuchan ; Sara se arrojaba entre los brazos de Cárlos.

--Ahora nadie podrá separarme de tí, amado mío, las fuerzas me faltan para consumar mi sacrificio exclamaba ella.

--Dios no lo quiere amada Sara, y manda su angel á suspenderlo; tu virtud está ya bien demacrada, tu serás mía.

--Ab ! Dios mío ! ya soy feliz.

Un beso ardiente de Cárlos hizo asomar á las bellas mejillas de Sara los púrpurinos colores del pudor.

Y todos los concurrentes saludaron con la mayor cortesía al heredero de uno de los mas ricos hacenditas, en el que poco antes era un pobre huérfano á quien se desdenaba una mirada simbólica.

1850.

G. P.

A

Léjos de tí la vida es un tormento,
Pues solo tu reanimas mi existencia,
Que eres mi inspiración, mi pensamiento,
Mi porvenir, mi amor y mi creencia.

Mas á tu lado vuelvo á hallar la calma,
Que tu sonrisa virginal y pura,
Es talismán purísimo que al alma,
Hace volver la dicha y la ventura.

Agosto 23 de 1851. F.

ADVERTENCIAS.

El mes de Agosto cuenta cinco Domingos sin embargo la suscripción concluye con este número, y el próximmo, aunque lleve por fecha 31 de Agosto, debe considerarse correspondiente á la mensualidad de Setiembre.

La MARIPOSA no admitirá en adelante comunicados que notren un asunto de utilidad general y que no estén firmados con el nombre y apellido de su autor. Reservándose sus Redactores hacer las excepciones que juzgaren convenientes.

Se reciben suscripciones y se venden números sueltos de este periódico en su redacción calle de Sarandí número 71.